

ST. LAWRENCE-LEWIS BOCES

Budget Status Report As Of: 10/31/2018

Fiscal Year: 2019

Fund: A GENERAL FUND

Budget Account	Description	Initial Appropriation	Adjustments	Current Appropriation	Year-to-Date Expenditures	Encumbrance Outstanding	Unencumbered Balance	Available Balance
001 ADMINISTRATION		6,945,772.00	0.00	6,945,772.00	783,337.23	5,225,439.49	936,995.28	936,839.38
002 CAPITAL EXPENDITURES		2,158,360.00	0.00	2,158,360.00	1,463,059.11	0.00	695,300.89	695,300.89
180 SECONDARY OCCUPATIONAL EDUCATION		6,679,440.00	-3,925.00	6,675,515.00	1,303,215.24	5,105,495.00	266,804.76	256,804.76
181 CTE- SEAWAY		1,502,955.00	95,355.68	1,598,310.68	72,605.25	115,067.29	1,410,638.14	1,407,642.04
182 CTE - NWT		1,058,299.00	53,337.91	1,111,636.91	77,869.84	158,577.45	875,189.62	873,961.44
183 CTE - SWT		673,227.00	52,568.45	725,795.45	6,908.56	88,896.82	629,990.07	626,542.15
201 SPECIAL CLASS 2-LD		2,569,506.00	55,311.75	2,624,817.75	283,649.94	1,301,906.14	1,039,261.67	1,038,957.56
203 SPECIAL CLASS 3-EH		12,546,136.00	-1,402,791.00	11,143,345.00	923,814.10	4,319,941.34	5,899,589.56	5,898,318.19
204 SPECIAL CLASS 2-MR		4,683,777.00	528,910.78	5,212,687.78	432,231.72	2,229,716.86	2,550,739.20	2,550,687.57
205 SPECIAL CLASS 2-MR		337,000.00	179,425.00	516,425.00	40,841.49	443,037.76	32,545.75	32,545.75
207 SPECIAL CLASS: S/P RATIO 1:8:1		3,371,662.00	57,405.42	3,429,067.42	354,823.35	1,728,874.42	1,345,369.65	1,345,284.63
270 X/C JEFF-LEWIS SPEC ED STAFFING		407,272.00	-357,750.00	49,522.00	0.00	0.00	49,522.00	49,522.00
273 XC JEFF-LEWIS Staffing 1:12:3		0.00	115,926.00	115,926.00	0.00	0.00	115,926.00	115,926.00
276 XC JEFF-LEWIS 1:8:1		0.00	214,227.00	214,227.00	0.00	0.00	214,227.00	214,227.00
302 MUSIC		48,713.40	10,366.80	59,080.20	8,453.38	34,991.67	15,635.15	15,635.15
303 TECHNOLOGY		0.00	78,345.00	78,345.00	9,191.86	46,568.88	22,584.26	22,584.26
306 ART TEACHER		147,949.20	1,557.36	149,506.56	25,208.39	107,442.29	16,855.88	16,855.88
307 SCHOOL PSYCHOLOGIST		412,450.00	5,914.98	418,364.98	70,962.18	296,944.49	50,458.31	50,458.31
308 SPEECH IMPROVEMENT		538,200.00	29,383.32	567,583.32	87,304.64	435,360.44	44,918.24	44,918.24
309 CURRICULUM & INSTRUCTION COORDINATION		74,058.50	14,811.70	88,870.20	21,977.42	55,262.46	11,630.32	11,630.32
310 GENERAL SUPERVISION		115,191.67	12,799.07	127,990.74	35,287.89	86,769.08	5,933.77	5,933.77
312 ASSISTIVE TECHNOLOGY		43,050.00	-19,600.00	23,450.00	13,436.20	62,038.49	-52,024.69	-52,024.69
313 SPEECH IMPAIRED		257,400.00	9,360.00	266,760.00	38,592.37	180,428.44	47,739.19	47,739.19
314 PHYSICAL THERAPY		574,536.00	-104,266.00	470,270.00	96,055.81	450,369.94	-76,155.75	-76,155.75
316 VISUALLY IMPAIRED		144,648.00	19,926.00	164,574.00	21,151.26	111,336.89	32,085.85	32,085.85
317 SCHOOL PSYCHOLOGIST - SPECIAL EDUCATION		118,650.00	0.00	118,650.00	18,069.23	91,746.41	8,834.36	8,834.36
319 COUNSELING-REGULAR ED.		264,000.00	0.00	264,000.00	34,846.05	160,835.79	68,318.16	67,848.16
323 ENGLISH AIS		97,278.50	0.00	97,278.50	15,924.88	64,563.78	16,789.84	16,789.84
324 MATH INTERVENTION		93,150.00	-19,174.00	73,976.00	11,724.34	53,068.75	9,182.91	9,182.91
327 SPANISH TEACHER		45,709.00	0.00	45,709.00	8,056.62	36,590.74	1,061.64	1,061.64
331 PHYSICAL EDUCATION		86,463.00	-10,000.00	76,463.00	11,474.43	48,706.74	16,281.83	16,281.83
335 ITINERANT LIBRARIAN		38,129.00	0.00	38,129.00	6,881.58	29,117.70	2,129.72	2,129.72
343 OCCUPATIONAL THERAPY		674,150.00	-116,582.00	557,568.00	91,627.09	422,049.07	43,891.84	43,615.54
350 AUDIOLOGY		44,900.00	-32,500.00	12,400.00	14,484.03	0.00	-2,084.03	-2,084.03
360 SHARED FACILITIES DIRECTOR		131,160.00	0.00	131,160.00	34,609.60	66,660.64	29,889.76	29,889.76
370 X/C JEFF-LEWIS - PT		20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00
373 XC OSWEGO BOCES(CITI)		0.00	2,493.47	2,493.47	498.70	0.00	1,994.77	1,994.77
374 X/C JEFF-LEW INTERPRETER-HEAR IMP/DEAF		0.00	3,831.85	3,831.85	0.00	0.00	3,831.85	3,831.85
401 EXPLORATORY ENRICHMENT		123,276.00	30,026.00	153,302.00	38,267.01	93,629.92	21,405.07	21,405.07
402 PERFORMING ARTS		90,395.00	228.80	90,623.80	36,708.53	19,719.92	34,195.35	34,195.35

ST. LAWRENCE-LEWIS BOCES

Budget Status Report As Of: 10/31/2018

Fiscal Year: 2019

Fund: A GENERAL FUND

Budget Account	Description	Initial Appropriation	Adjustments	Current Appropriation	Year-to-Date Expenditures	Encumbrance Outstanding	Unencumbered Balance	Available Balance
404	EDUCATION CAREERS ACADEMY	135,000.00	0.00	135,000.00	30,428.11	68,157.23	36,414.66	35,904.90
405	EQUIVALENT ATTENDANCE EDUCATION	22,920.84	0.00	22,920.84	3,289.90	8,803.17	10,827.77	10,827.77
408	DISTANCE LEARNING	552,593.00	-68,248.66	484,344.34	125,540.62	205,708.87	153,094.85	153,069.05
409	ALTERNATIVE EDUCATION	213,990.00	0.00	213,990.00	35,806.49	164,398.91	13,784.60	13,784.60
410	JAILED YOUTH	90,000.00	0.00	90,000.00	14,632.32	60,131.49	15,236.19	15,236.19
413	P-TECH	696,180.00	-696,180.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
420	SUMMER SCHOOL	407,932.00	-5,622.00	402,310.00	369,488.64	12,482.43	20,338.93	20,338.93
460	X/C JEFF-LEW SUMMER ONLINE BLENDED LEARN	0.00	24,713.00	24,713.00	24,713.00	0.00	0.00	0.00
478	XC ERIE 1 -DL	0.00	0.00	0.00	533.32	0.00	-533.32	-533.32
481	X/C ALBANY- DL	13,500.91	0.00	13,500.91	9,632.11	0.00	3,868.80	3,868.80
483	XC JEFF-LEWIS PLATO COURSES	0.00	4,455.00	4,455.00	445.50	0.00	4,009.50	4,009.50
484	XC OHM DL	11,020.00	0.00	11,020.00	0.00	0.00	11,020.00	11,020.00
501	TITLE I COORDINATION	379,030.56	15,242.00	394,272.56	89,474.42	204,445.47	100,352.67	99,983.70
503	EXTRACURRICULAR ACTIVITY COORDINATION	29,300.00	4,450.00	33,750.00	7,417.62	0.00	26,332.38	26,332.38
504	GRAPHICS SHOP	617,891.00	17,019.00	634,910.00	179,706.85	364,293.12	90,910.03	90,910.03
505	ELECTRONIC/MICROCOMPUTER EQUIP REPAIR	260,313.00	1,750.00	262,063.00	63,832.77	85,536.12	112,694.11	109,109.92
506	INSTRUCTIONAL COMPUTER SERVICE	3,327,442.35	443,568.09	3,771,010.44	1,749,582.21	1,314,721.34	706,706.89	700,784.30
508	SCHOOL LIBRARY SYSTEM SERVICE	348,479.93	12,643.28	361,123.21	238,499.22	46,480.99	76,143.00	75,314.82
509	EDUCATIONAL COMMUNICATIONS	412,900.00	0.00	412,900.00	111,455.45	132,908.63	168,535.92	167,932.97
510	LIBRARY AUTOMATION	221,286.00	75.00	221,361.00	37,268.53	119,137.92	64,954.55	64,954.55
511	X/C MONROE 2- ELEMENTARY SCIENCE	24,654.60	-934.85	23,719.75	562.12	0.00	23,157.63	23,157.63
513	PLANNING, INSTRUCTION	0.00	1,000.00	1,000.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00
516	MODEL SCHOOLS	496,324.60	64,610.80	560,935.40	121,179.63	339,632.88	100,122.89	99,822.89
517	COORDINATOR-INTERSCHOLASTICS ATHLETICS	389,211.00	0.00	389,211.00	76,243.82	153,993.83	158,973.35	158,973.35
525	SPEC. ED/CTE CONSULT TCH	246,960.00	0.00	246,960.00	38,382.03	178,674.31	29,903.66	29,903.66
526	SCHOOL/CURRICULUM IMPROVEMENT PLANNING	569,858.00	463,560.56	1,033,418.56	465,056.50	473,898.71	94,463.35	85,618.61
563	XC JEFF-LEWIS-INTER SCHOCL SPORTS COORD	426.00	234.00	660.00	66.00	0.00	594.00	594.00
570	X/C- JEFF-LEWIS	0.00	6,145.00	6,145.00	7,750.00	0.00	-1,605.00	-1,605.00
571	X/C FRANKILIN-ESSEX	0.00	30,214.00	30,214.00	35,666.00	0.00	-5,452.00	-5,452.00
574	X/C CLINTON-ESSEX	0.00	225.00	225.00	225.00	0.00	0.00	0.00
576	X/C ALBANY	0.00	22,967.10	22,967.10	22,967.10	0.00	0.00	0.00
579	X/C OCM BOCES	0.00	0.00	0.00	2,789.40	0.00	-2,789.40	-2,789.40
581	X/C JEFF-LEWIS	0.00	694.00	694.00	694.00	0.00	0.00	0.00
582	X/C O-H-M BOCES	5,041.99	-7.38	5,034.61	1,006.92	0.00	4,027.69	4,027.69
584	X/C ALBANY- INSTRUCTIONAL COMPUTER	128,695.49	71,281.07	199,976.56	61,703.33	0.00	138,273.23	138,273.23
589	X/C ERIE 1- NYS ITCC	0.00	0.00	0.00	633.32	0.00	-633.32	-633.32
593	XC OSWEGO SCHOOL IMPRV	0.00	5,593.10	5,593.10	5,593.10	0.00	0.00	0.00
594	XC JEFF-LEWIS COMMUNITY SCH RESOURCES	0.00	26,130.00	26,130.00	26,130.00	0.00	0.00	0.00
601	COOPERATIVE PURCHASING COORDINATOR	263,194.00	0.00	263,194.00	63,432.65	126,193.12	73,568.23	73,495.65
602	NEGOTIATIONS	433,470.00	2,600.00	436,070.00	151,075.08	199,333.59	85,661.33	85,464.53

ST. LAWRENCE-LEWIS BOCES

Budget Status Report As Of: 10/31/2018

Fiscal Year: 2019

Fund: A GENERAL FUND

Budget Account	Description	Initial Appropriation	Adjustments	Current Appropriation	Year-to-Date Expenditures	Encumbrance Outstanding	Unencumbered Balance	Available Balance
606	EMERGENCY COMMUNICATIONS SYSTEM	51,519.00	0.00	51,519.00	2,943.10	6,339.05	42,236.85	42,236.85
607	X/C JEFF-LEWIS DRUG AND ALCOHOL TRAINING	4,875.00	35.25	4,910.25	4,910.25	0.00	0.00	0.00
608	X/C ALBANY-ADMIN COMPUTER SERVICE	2,527,584.17	109,096.51	2,636,680.68	1,253,648.10	0.00	1,383,032.58	1,383,032.58
609	COMMUNICATIONS SERVICE	182,462.52	7,527.24	189,989.76	54,708.51	96,025.56	39,255.69	39,255.69
611	HEALTHCARE PLAN SELF ADMINISTRATION	1,676,884.00	0.00	1,676,884.00	436,434.23	800,171.32	440,278.45	432,332.19
612	X/C QUESTAR III-STATE AID PLANNING	55,760.00	0.00	55,760.00	59,040.00	0.00	-3,280.00	-3,280.00
613	XC ONEIDA HERKIMER	10,673.50	3,938.92	14,612.42	2,922.48	0.00	11,689.94	11,689.94
614	X/C JEFF-LEWIS SAFETY/RISK MANAGEMENT	151,578.00	35,086.80	186,664.80	19,681.60	0.00	166,983.20	166,983.20
615	WORKERS COMP	717,226.00	0.00	717,226.00	206,577.58	288,897.57	221,750.85	221,443.94
616	X/C ERIE 1 -POLICY SERVICES	40,950.00	-2,950.00	38,000.00	13,650.36	0.00	24,349.64	24,349.64
617	X/C FRANKLIN-ESSEX RECRUITING SERVICE	28,143.62	2,244.66	30,388.28	7,685.88	0.00	22,702.40	22,702.40
619	BUSINESS OFFICE SUPPORT	1,814,459.00	11,840.08	1,826,299.08	431,514.15	1,002,466.72	392,318.21	389,010.12
620	FACILITY SERVICES	162,722.00	565.00	163,287.00	52,047.03	468.00	110,771.97	110,771.97
621	TELEPHONE INTERCONNECT	373,624.00	1,033.26	374,657.26	91,105.28	84,670.80	198,881.18	198,881.18
625	CENTRAL SCHOOL FOOD MGMT	918,172.20	0.00	918,172.20	249,517.70	581,219.26	87,435.24	87,435.24
660	X/C ALBANY BOCES	0.00	0.00	0.00	1,208.00	0.00	-1,208.00	-1,208.00
661	XC FEH- SUB COORD- AESOP	17,893.00	1,311.00	19,204.00	3,840.80	0.00	15,363.20	15,363.20
662	XC JEFF-LEWIS SUB COORDINATION	0.00	4,291.00	4,291.00	429.10	0.00	3,861.90	3,861.90
665	GRANT WRITER X/C JEFF-LEWIS	54,400.00	-6,800.00	47,600.00	5,040.00	0.00	42,560.00	42,560.00
672	X/C PUTNAM/N. WESTCHESTER RECRUITING	4,100.00	14,580.00	18,680.00	2,118.00	0.00	16,562.00	16,562.00
674	XC NASSAU BOCES	4,800.00	0.00	4,800.00	0.00	0.00	4,800.00	4,800.00
675	TEACHER CERTIFICATION	36,254.00	196.26	36,450.26	6,139.14	0.00	30,311.12	30,311.12
676	X/C JEFF-LEWIS-BUS DRIVER TRAINING	0.00	3,200.00	3,200.00	3,200.00	0.00	0.00	0.00
679	XC OCM BOCES	4,000.00	2,500.00	6,500.00	650.00	0.00	5,850.00	5,850.00
680	X/C ALBANY	36,036.00	0.00	36,036.00	12,012.00	0.00	24,024.00	24,024.00
682	XC MADISON-ONEIDA	0.00	0.00	0.00	4,797.80	0.00	-4,797.80	-4,797.80
683	XC BROOME-TIOGA	0.00	6,015.03	6,015.03	6,015.03	0.00	0.00	0.00
701	OPERATIONS & MAINTENANCE	0.00	0.00	0.00	493,004.31	714,131.90	-1,207,136.21	-1,207,136.21
711	OPERATIONS & MAINTENANCE SATC	0.00	0.00	0.00	33,336.93	57,924.76	-91,261.69	-91,733.88
712	Operations & Maintenance	0.00	0.00	0.00	95,059.23	165,789.05	-260,848.28	-260,848.28
714	Human Resources	0.00	0.00	0.00	62,111.00	174,691.94	-236,802.94	-236,802.94
715	COMPUTER SUPPORT SERVICES	0.00	0.00	0.00	64,500.24	98,714.55	-163,214.79	-163,214.79
717	ADMIN. & SUPERVISION SPECIAL EDUCATION	0.00	0.00	0.00	605,625.17	1,474,697.23	-2,080,322.40	-2,080,690.73
718	RELATED SERVICES	0.00	0.00	0.00	604,093.91	2,851,290.57	-3,455,384.48	-3,456,774.25
721	OPERATIONS & MAINTENANCE NWT	0.00	0.00	0.00	44,414.90	73,298.65	-117,713.55	-117,713.55
731	OPERATIONS & MAINTENANCE	0.00	0.00	0.00	25,567.22	37,049.90	-62,617.12	-62,617.12
Total GENERAL FUND		66,288,594.55	146,812.46	66,435,407.01	15,626,601.43	36,437,934.06	14,370,871.52	14,315,536.88

ST. LAWRENCE-LEWIS BOCES

Budget Status Report As Of: 10/31/2018

Fiscal Year: 2019

Fund: F SPECIAL AID FUND

Budget Account	Description	Initial Appropriation	Adjustments	Current Appropriation	Year-to-Date Expenditures	Encumbrance Outstanding	Unencumbered Balance	Available Balance
803	SUMMER PROGRAMS EH	675,000.00	7,733.48	682,733.48	676,772.56	432.64	5,528.28	5,528.28
804	PART-TIME SPECIAL ED	37,500.00	-16,258.00	21,242.00	21,392.85	0.00	-150.85	-150.85
805	SUMMER PRG TRANSITI	11,250.00	-450.00	10,800.00	10,613.55	0.00	186.45	186.45
806	SUM PRG 1:1 ADS/AST/LPN'S	450,000.00	-79,874.71	370,125.29	366,198.21	0.00	3,927.08	3,927.08
820	Perkins IV Career and Tech Ed	148,457.00	0.00	148,457.00	13,004.83	39,786.30	95,665.87	95,665.87
821	SCHOOL LIBRARY	160,407.72	0.00	160,407.72	27,933.11	94,876.87	37,597.74	37,597.74
822	EPE	334,988.00	0.00	334,988.00	55,029.53	105,544.85	174,413.62	173,956.84
824	AE SUPPORT SEREV - GED	457.35	3,600.00	4,057.35	2,496.29	0.00	1,561.06	1,561.06
833	Extended Day-Hermon-DeKalb	10,945.00	0.00	10,945.00	2,299.30	0.00	8,645.70	8,645.70
834	Extended Day - Norwood-Norfolk	10,945.00	0.00	10,945.00	2,299.29	0.00	8,645.71	8,645.71
841	Teacher Center	87,861.00	2,000.00	89,861.00	13,447.16	7,927.37	68,486.47	66,034.38
850	PL 94-142	25,004.53	18,993.47	43,998.00	6,686.93	32,833.82	4,477.25	4,477.25
851	PL 99-457	5,000.00	8,609.00	13,609.00	1,755.36	9,649.75	2,203.89	2,203.89
853	Adult Ed Credit Card	0.00	1,197.00	1,197.00	1,197.00	0.00	0.00	0.00
855	ACCES	11,242.33	100,000.00	111,242.33	94,629.23	60,171.34	-43,558.24	-44,435.22
856	OPWDD	0.00	100,000.00	100,000.00	62,619.96	118,124.13	-80,744.09	-80,744.09
857	ACCES-VR C013375	0.00	0.00	0.00	0.00	27,234.34	-27,234.34	-27,234.34
860	CAREER PATHWAYS	16,351.93	0.00	16,351.93	22,467.17	46,951.75	-53,066.99	-53,066.99
861	School Library - Automation	9,828.00	0.00	9,828.00	1,662.80	7,865.91	299.29	299.29
866	LOCAL GOV RECORDS MGT IMPROVE FUND	149,994.00	0.00	149,994.00	20,730.89	32,664.00	96,599.11	96,599.11
886	Farm to School Initiative	79,615.00	0.00	79,615.00	20,527.50	0.00	59,087.50	59,087.50
893	ADULT ED TRAINING PRGS	447,566.61	37,198.89	484,765.50	133,318.59	169,272.22	182,174.69	175,519.65
901	SCHOOL YEAR C- B (SELF-C)	925,000.00	0.00	925,000.00	253,338.02	620,687.15	50,974.83	50,974.83
906	1:1 Teaching Assistants	51,000.00	0.00	51,000.00	645.77	0.00	50,354.23	50,354.23
909	12 MOS RELATED SVCS	25,000.00	0.00	25,000.00	4,207.59	13,420.07	7,372.34	7,372.34
910	12 MOS CPSE EVALUATIONS	20,000.00	0.00	20,000.00	17,802.98	2,774.82	-577.80	-577.80
916	WIA 2, ADULT AND BASIC LIT	100,000.00	0.00	100,000.00	21,450.99	28,097.59	50,451.42	50,451.42
921	WIA 2, INCARCERATED	181,310.00	0.00	181,310.00	35,511.70	123,433.91	22,364.39	22,364.39
922	SNAP E & T III C00259GG	3,591.93	16,750.00	20,341.93	16,029.21	36,799.65	-32,486.93	-32,486.93
931	LITERACY ZONE INITIATIVE	125,000.00	0.00	125,000.00	19,612.23	40,277.83	65,109.94	65,046.17
932	M-V, B-F, HARR, P-H	40,000.00	0.00	40,000.00	6,010.61	6,806.91	27,182.48	27,182.48
933	M-V - C-F, E-K, HEUV, MASS	40,000.00	0.00	40,000.00	5,682.43	6,749.40	27,568.17	27,568.17
934	M-V - LIS, M-W, MORR, OGD	40,000.00	0.00	40,000.00	6,512.96	6,749.40	26,737.64	26,737.64
935	M-V, C-P, HAMM, N-N, POTS	40,000.00	0.00	40,000.00	6,039.78	6,858.40	27,101.82	27,101.82
936	M-V - CAN, GOUV, H-D	40,000.00	0.00	40,000.00	5,411.90	6,734.22	27,853.88	27,853.88
937	M-V ENHANCED - MORRISTOWN (934)	20,000.00	0.00	20,000.00	1,839.61	3,831.80	14,328.59	14,328.59
938	Agricultural Studies	202,438.92	0.00	202,438.92	24,120.41	158,667.18	19,651.33	19,651.33
941	Ag Ed Incentive Grant	2,800.36	0.00	2,800.36	0.00	0.00	2,800.36	2,800.36
942	Literacy Zone - Ogdensburg	125,000.00	0.00	125,000.00	17,156.19	49,724.60	58,119.21	58,119.21
988	RSETASC -7/1/2014-06/30/2019	215,372.00	0.00	215,372.00	35,065.85	94,830.98	85,475.17	85,475.17

* Includes a pending Budget Transfer Request

ST. LAWRENCE-LEWIS BOCES

Budget Status Report As Of: 10/31/2018

Fiscal Year: 2019

Fund: F SPECIAL AID FUND

Budget Account	Description	Initial Appropriation	Adjustments	Current Appropriation	Year-to-Date Expenditures	Encumbrance Outstanding	Unencumbered Balance	Available Balance
997 IN HOME PARENTING PROGRAM		113,678.89	0.00	113,678.89	43,171.20	92,854.15	-22,346.46	-22,527.79
Total SPECIAL AID FUND		4,982,605.57	199,499.13	5,182,104.70	2,076,691.54	2,052,633.35	1,052,779.81	1,042,093.82

ST. LAWRENCE-LEWIS BOCES

Budget Status Report As Of: 10/31/2018

Fiscal Year: 2019

Fund: F SPECIAL AID FUND

Selection Criteria

Criteria Name: Shared: BUDG DETAIL-BOARD MT

Budget type: Current Year

As Of Date: 10/31/2018

Suppress Budget Accounts with no activity

Print Summary Only

Sort by: Fund/CoSer

Printed by Patti Rowan-Lalonde